川漢聲

格言

治心之道，先去其毒，曰惡曰忿，陰惡曰慾，治慾之道，必防其患，剛惡曰暴，柔惡曰慢，治之以道，二者交傷，曰慎言語，曰節飲食。

（二）

風土人情

琉球島 水貴於魚小

北岸的琉球港，是本島最大的漁港，也是本島商業、政治和文化的中心，每日三四點鐘以後，漁船收帆歸來，小港便開始熱鬧了，這裏市區背山面海，街道狹窄，近碼頭的商店，大半是經營魚蝦等海產生意，不少商店門前都掛有龍蝦殼的裝飾品，因爲這裏出產最多的是龍蝦，其次才是各種鮮魚，島上捕撈雨少，農業不振，粮食和日用品，全靠外方輸入。

全島現有人口一萬多人，絕大部分住在本福，大福，中福，上福，南福，天福，漁福，杉福八個漁村裏，島中除了三十五間神廟較爲宏麗，和山頂上一些特殊人物的公私房舍，建築得美奐美輪之外，所有民房，都十分簡陋矮小，甚半草蓬茅舍，不蔽風雨，每年除了七，八兩個月是雨季時間，其餘十個月雨水稀微，尤其是春季（旱季）期間，泥土龜裂，連水井也無水可汲，十年前，島上居民只有數千人，他們知慳識儉，食水尚可勉强維持，近年外來移居的人多了，人口逐漸增加，以致食水，菜蔬等供應都發生問題，在旱季時，往往要二十斤魚蝦才換得一小桶食水，（由商人從台灣運來）而一個漁民至少要苦幹三數天，才能捕得二十斤魚蝦，水荒現象的嚴重和島民生活的困苦可以想見。

全島至今還未有一間戲院或歌壇，只有每年神誕時，才上演三兩次歌仔戲。平時居民的消遣是三五成羣在戶外談天，講故事，到漁會去聽收音機以及漫步於海濱，欣賞美麗的海景。

當地居民約百分之九十都是漁民，他們習慣於早眠早起，日出而作，日入而息，過着淡薄而有規律的生活。

風簷展書讀

典刑在夙昔。風簷展書讀，古道照顏色。」

這四句有力地全面的總結了全詩的思想，且明白，堅決地向敵人宣示了個人要不計一切步武前聖在哲，作一個俯仰無愧的中國人，這首詩寫了這四句作結語，無異是對元朝忽必烈的種種威脅做了一次總的回擊！

「哲人」兩句，承接上文所謂的「一壺垂丹青」的十二古人及其忠義的往迹，「風簷」兩句，却是承上述懷。

「風簷」一詞，歷來注解本詩的，都不特別注出，讀者也就不易領會作者的原來的苦心，更得不到啓發。

「風簷」本指考校士子藝文的考場或場屋，過去的考試士子的地方，多是在廣場起屋，由於一年中用的時間有限，所以都是因陋就簡，既卑小狹窄，又不蔽風雨，士子應考，才來到這不蔽風雨的場屋，在這裏要把平日所學，十年寒窗的積才積智，盡量地表露在詩賦策論的各類墨卷上，好達到「學而優則仕」的目的，考生十分重視這一關，因之臨場之前仍不忘把卷，於是有所謂「風簷寸晷」的成語，作者在此用「風簷」一詞，也就具有這種勵學勵德的刻苦精神，「風簷展書讀」，「與日爭寸晷」

探春在賈府

而沒有王熙鳳的貪婪卑污，甚至，她的見識和處事才能比起賈府裏由賈政以下的公子哥兒們，包括賈寶玉在內都要優越。因爲進一步凸出這一點，作者安排了第五十五回的情節。

在這一回中，原來主理家務的王熙鳳病了，作爲家長的王夫人把這責任暫交給寡媳李紈和探春兩人料理，李紈爲人庸懦，人們一向看不起她，至探春呢，在一般人的印象中，「也都想著不過是個未出閨閣的年輕小姐，且素日也最安和靜淡」，同樣不在乎，可是探春接手工作之後，便加倍地嚴謹，還加上了寶釵的協助，「他二人便一日皆在廳上起坐，寶釵便一日在上房監察……每於夜間鍼線暇時，臨寢之先，坐了轎，帶領園中上夜人等各處巡察一次，他三人如此一理，更覺鳳姐兒當權時倒更謹慎了些。因而裏外下人，都暗中抱怨，說剛剛倒了一個巡夜叉，又添了三個鎮山太歲。」不妨肯定，李紈沒有主意，寶釵到底是「客卿」，主其事者必然是探春，接着通過她的生母趙姨娘的兄弟趙國基死了應當賞多少銀子的事件，極力寫探○的精明和公正；特別在趙姨娘到來和她正面衝突之後，更顯得探○的厲害，下面就是第五十六回「敏探○興利除宿弊」，寫她如何「明察秋毫，把家務冲的弊端剔出，更建議把大觀園中的花草樹木交人管理，一也不必要他們交租納稅，只間他們一年可以孝敬些什麼」。這又進一步寫探○心計之工，籌思之密，儼然是個能担當起全面責任的長才。作者對探○的評價，由此可見。

但是，絕不可忽略的是，這樣的一個探○，正是企圖維持賈府這樣的一個封建大家庭的中堅人物。

爭故間民

「奇文共賞」

題目：百物銘（仿劉禹錫陋室銘）

其一；工人銘　梁傳安

位不在高，有技則名，薪不在多，搞搭則靈，斯是工友，誰敢看輕！週年皆勞碌，捱到面青青，工錢有多餘，重昇人搵丁，可以强筋骨，舉？經。無閒漢之可恥，無酒色之勞形，互助有了會，唔怕會抬亭，君子云；何賤之有！

按；勞工最神聖，民何賤之有！唯游手好閒方可恥矣。

春月小陽

宋歐陽修也有漁家傲詞云：

「十月小春梅破綻，紅爐暖閣新妝遍，錦帳美人食睡暖，羞起嫩，玉壺一夜冰澌滿樓上四垂簾不捲：

天寒山色偏宜遠，風急雁行吹字斷：紅日晚，江天雪霽雲撩亂。」眞把小陽春氣景物，活躍地描劃了出來，使人如在其中一樣。

海濱清吟

△冬景

容安民

冬景多寒氣，四周霜雪天。園林松柏茂，窗戶竹梅鮮。日色於今短，庭昏未夕先。無風黃葉落，愁殺老人年。

×　×　×

▲讀書有感

馬立邦

禾雀雛飛萬里程，羣星空對月光明。小舟焉可來衝浪，義氣尊親聖經。

×　×　×

▲顯舞院

馬立邦

跳舞何曾計脚程，墻邊電火半光明。攪腰搖擺猿猿步，假作憐香學正經。

鹿尾羓補丸　試驗庄十元　一料式十元
牛料能服十日。便不夜起。服藥者。不可因此。多行房事。返致耗精損神。服完半料見效。再購未遲。服此補丸。身體强壯。補氣補血也。子嗣艱難。服此丸更妙。

白色補丸　單料每樽二元雙料四元
朝晚服一粒。功效非常。于老五每日限服壹粒。每盒五元。服一粒身弱轉强。此丸馳名世界。

紅色補丸　每盒五元。服一粒身弱轉强。此丸馳名世界。

强壯丸　每罐一元。点鐘後見功

搜毒丸　每罐三元。新舊毒症。風濕骨痛。退身咸粒。服一粒見功。

皮膚止癢膏　小合一元大合二元
治皮膚感粒各種痕癢油蟻痛苦一搽見功

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售鮮口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛什猪什。各種肉品。精製燒鹵。中西罐食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

卡技利均　文明實業有限公司
梁錦棠事務所
JACK FERN INSURANCE AGENCIES LTD.
Auto Fire Life
Business, Home and Mortgage and BRUNNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
308 A-Centre St., S. Calgary, Alta.
Phone: Bu. 263-3890 269-3965
Res. 289-4055
梁錦棠
本號代理各種保險，揭按業產，買賣業實，代理收租，項目繁多，歡迎到辦公室，廉低費收
電話：五五〇四九八二。五六九三九六二。〇九八三三六二
卡技利均　文明實業有限公司
梁錦棠事務所
JACK FERN INSURANCE AGENCIES LTD.
Auto Fire Life
Business, Home and Mortgage and BRUNNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
308 A-Centre St., S. Calgary, Alta.
Phone: Bu. 263-3890 269-3965
Res. 289-4055

雲埠中國藥房在打街東一百十五號
CHUNG KUO YORK HONG
112 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

○有吉舖出賣
雲埠片打街東一二六號之吉舖出賣。如意者可到廣清堂面商。或電話六八二一。八六一三商談亦得。

黃炎園　經售雲埠
JACK WONG
P. O. Box 921
VERNON, B. C.
本園有唐人瓜菜出市
靚大蘿白
大小冬瓜
大肉召菜
白菜芥菜
價錢特別相宜
所有寄費貴客自理

廣萬生雜貨行發
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-5032
新到
大沙田柚
檳榔芋仔
紅芽芋仔
大三牙或
黃花片
雙水仙花頭
托

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St., Vancouver 10, B.C.
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人：TOSH KITAGWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超
黃超專售及修理各樣精緻冷氣機，是類極冷氣機工程會之會員，工作保証貨眞可靠。本公司專售各種名廠精緻冷氣機，洗衣機，傳眞機，唱機，錄音機，煤爐及電器等等各樣用具。價錢相官老實。貨物人滿意。交易以現金或分期付款隨意便。特別歡迎領照惠顧。

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲香乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
每日新鮮
零沽批發索歡迎

雲高華埠　天生堂　加拿大
HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST., E　電話 AL 3-7484
VANCOUVER, B.C. CANADA
際交羊眼券　子種花撚婚徵樂娛
育器丸　兩打十八元
戀情素　一打十元　一粒八元
金鳥蠅　半打十五元　一粒一元
鴛鴦機　一服三元　全套廿元
救星丸　一打八元　兩打十五元
陽痿不全。臨房不興。此等絕嗣。最大不孝。如欲婚妻產子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服五打。經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日朝晚。飯前一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別姻愛。
人生居世。疾病難逃。最慘補者。陽痿不起。發育不全。臨房不興。此等絕嗣。最大不孝。如欲婚妻產子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服五打。經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日朝晚。飯前一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別姻愛。
天生出賣鴛鴦機任人娛樂任人爲
一服烏蠅成佳偶不用茶禮不用媒
一三角戀愛難解決粒情素奪情人
育器續嗣恩妙藥產子繼承藉夫人
羊眼有毛毛玩熟動人慾火火情率

南洋商業銀行
香港註册
香港外匯授權銀行　經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款——全國通滙　解款迅速
華僑存款——安全便利　利息優厚
香港解款——即收即解　快捷安當
代買樓宇　代管產業　代收房租　購物辦貨
及其他各項業務委託均竭誠妥爲服務
備有簡章　歡迎函索
本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

雲埠　中和行公司　港高
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
正沙田柚
鮮明海味
枝干糖羔
合時水貨

雲高華大拿加
鐵利草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
臺式九號奇化街
（近經街西邊半個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MUtual 3-3458
Agents For Orient & Pacific Lines
旅行佳福音
禮香山旅行，來回機票加幣三百二十元，包括六晚頭等旅店與節目。一、接送歡迎檀島芝花。二、遊遊全島名勝古蹟。三、參觀珍珠港勝地。四、土風舞與草裙舞表演。五、六天之旅居費用在內。歡迎僑胞早日報名參加，義務辦理出境手續，如有詢問，親臨本社，函電均可，隨時奉告。
電話：六八三一三六五八　大八一一・大八一五一
太平洋旅行社　林國良 陳固 啓